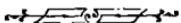


անկարելի է՝ որ ամէն ընտանիք իր զգեստները՝ ինքը լուայ տանը մէջ։

Պ. Գիշայի նոր փիտոր թերեւս վերջ տայ նաեւ այս տեսակ ծանր ինդրոց, Հաւանական թոփ՝ որ եկեղեցականութեան գօրաւոր հոսանքը, արագութեամբ պիտի մաքրէ և լուայ կատարելազէս ամէն տեսակ զգեստները, ինչպէս կը լուայ մարմինը՝ անոր կատարեալ մարդութին տալով։

Եթէ այս հանձարաւոր եկեղեցական ալ աշխատի իւր մեցենայով ջնջելու այս միկրոներն, այն ատեն նա իրաւամի մարդկութեան իւրաքանչիւր ընտանեաց յատուկ բարերարը պիտի հանդիսանայ¹։

ն.



ԳՐԱԽՈՍԱԿԱՆ ԱԿՆԱԲԻՆԵՐ

1. Ելմոց. պատկեր Սագի գիշացիների (տաճկանայերի) կեանցից. գրեց Ալրաւտու. — Նոր Նախիջևան. տպարան Եղբ. թ. և Ա. Աշուականների. 1898: 8^o, 85 էջ, գի՞ն 30 կ.։

Կը յանձնարարենք յարդ. հեղինակին՝ որ հրատարակելիք գրեթուն տպագրութեան ոչագրութին ընկը. վասն զի ողն երկին մէջ՝ թէ ուղղագրութեան և թէ տպագրութեան սիալները՝ անթիւ են։

2. Օդք եւ կեսմնքը, գրեց Գ. Դը-Վարիսի: — Թրգմ. Ռուսերենից Ե. Տէր-Յակոբեանց: — Թիֆլիս, արագատիպ Մշացական Մարտիրոսեանցի. 1898: 8^o, 68 էջ. գի՞ն 10 կ.։

Մրցանակի արժանացած զրուածք մը՝ ինամբով ալ թարգմանուած. բայց լաւ չէ ըլլար արդեօք՝ փոխանակ նոր բառեր հնարելու, ատենէ մը ի վեր գոյսթին ունեցող տարրաբանական բառերը զործածել, որոնց ծանօթացած են մեր գիտական աշխարհին։

3. Բարոյական առաջներ: Հաւաքագրեց, Ուստա-Գէորք Բարխուտարեանց. — Տիֆլիս,

4. Աւելի ընտարձակ բնագրեց՝ առև. — Revue des Revue 31 էլ 412-466 (15 ապր. 1898).

տպարան Մ. Շարաձեի և լճէ. 1898: 8^o, Ե և 52 էջ. գի՞ն 20 կ.։

Ըստիր գործ, բայց փափացելի է որ յարդ. Հաւաքագրողը իր փափաքը ինքը կատարելու, փոխանակ ուրիշներէն սպասելու՝ այսպիսի առանձներու ամբողջական հրատարակութիւնն ընելով, որ կրնայ մեծ լոյն սփոել ազգային գրականութեան։

4. Հօրուս-Մօրուս: Պատկերներ իրական կեանցից, գրեց Կովկասնէս Մալխասեան. Ասացին գիրք. Թիֆլիս, տպարան Մ. Գ. Ռուսիննեանցի. 1898: 8^o, 45 էջ. գի՞ն 30 կ.։

Փուրբերէն բառերու տեղ՝ թէեւ ըստ բաւականի ջանացուած է հայերէն բառեր զնել, բայց զեռ բաւական մաս մը կայ, և դեռ ուրիշ հայերէն զաւառական բառեր, որոնց ամէն ընթերցողի ծանօթ չեն. զուց լաւագոյն ըլլար այսպիսի բառերը զրեին վերջը ցանկով մը զնել։

5. Խորամանկ աղուէսը. գրեց Ա. Մ. Ալիվելիկի. փոխադրեց Պերճ Պուօշեանց, Մանկական գրադարան. Թիֆլիս, Արագատիպ Մ. Մարտիրոսեանցի. 1898. Մէծ 25 էջ, գի՞ն 10 կ.։

Գայլի և աղուէսի պատմութին մը՝ զոր կը պատմէ Զարման զայեակ՝ լսելով անոնց բերնէն, անոնց ինկած որոգայթին (փոս) մէջ ինկած պահուն։



ՀԱՆԴԵՍ ՀԱՆԴԵՍ

1. Ազգային թատրոսներօն: — 2. Ազգային բարեգործութիւնը: — 3. Ամսախտ և Արովիսմ: — 4. Գ. Խամաթեամօց: — 5. Մուրաս թափայէյամ գարժարած: — 6. Մխիթարեամ վարժ. ի Ցրապիզմ: — 7. Գրարարը ամերածեցէ: է: — 8. Պրոֆ. Գարեգինը և Արևել. գարժ. ի Փարիզ: — 9. Ա. Մասիսը: — 10. Ազգային գիտարու մը ի Վենիսիկ: — 11. Աղքագրութիւն մը: — 12. Ազգային ընկերութիւն ի Հոնտոն: — 13. Քիչ մ'ալ Բիրակէն:

1. Ազգային թատրոններն. — Ազգային մարդարաց մանաւանդ Ռուսահայոց մեծ խնդրայ նիթ եղած են հայկական թատրոններն. որոց փրայ ստել լորեր կը հաղորդեն. Այսօր համալուլ սրտաբեկ յօրուածներով կ'ողայ անուանի հայ թատրախափերու, Ադամեանի,

Մարի Նուարդի, Դուրեանի, Սիսակի և այլոց յախղդաբար կորտեան վրայ, առանց արձաններ յաջորդներ գանելու : Յաւակի է ասոնց կորուսալ, որոնցմով շիջաւ հայ թատերաց կրթիչ և կողդուրիչ ուժն, մարդ և զօրանալով միայն ռամիկ և պարսաւելի ոգին . որուն դէմ կը մաքառի ոչ միայն լորդ ժողովորդը, այլ նոյն իսկ իւր հասարակաց օրաբական ներկայացնեցիւը՝ Աշակ (1898 N°. 202) . որ փոքրիկ յոդուած մը կը հրատարակէ արդի ազգային թատերաց վերայ . ուր կը հարցընէ, Թատրոնը գուարնութեամ առարկայ է, թէ կրթիչ զպաց . . . թատրոնը խնամակ պէտք ի մին թէ հասա, ակութեամ և թէ մասառ սերմոյն համար կրթիչ, զասար համար արակիչ լարոց . . . թատրոնը զուրու է եկել իս թամսկամ ուղղութիւնը, խնամակ շամպից . նա այլ եւս չէ զասարակակամ, չէ կրթում հասարակութիւնը որպիտեատ թեմական գուածքթեր այլ եւս չմ աշխատում ո՞ր և է լուրջ միտք, բարյական զամայակ, սկզբունք արասպամնել և մոցընել կեամի մէջ, այլ միայն զուարացնել հասարակութիւնը . . . Այլ թատեական չէ թեմականութեամ . այսինքն էֆքէ կոների նաևնից ընկնելու ուղղութիւնը՝ մոնել է մանուկ սերմոյի բարքիր մէջ և սկսել է թո. նստրել նրա միտքը: Աշաւակի ազգին յառաջադիմերու յուսոյ նոյններու աշաւակի ազգին վերականգնման հիմունք! Լա Հարգ կը պարսաւէր այն թատեախաղը որուն մէջ այսպիսի պատու դերերն կ'երկարածգէին: Բien de si froid au théâtre que d'insister longtemps sur des propositions d'amour qui seront infailliblement refusées. Պազգիացի մտահնագմէր միթէ դրչի խարազններու թատերաբեմէն պիտի չավածէ՞ր այն գերասանները, որոնք միշտ նոյն ցած գերերով կը թունաւորեն հասարակութիւնը:

2. Ազգային բարեգործութիւնք . . . Ուրախութեամբ հանդէն հանդիմից մէջ կ'արձանագրենք ազգային բարեգործութիւնները, որք մօս օրերո կատարաւ են ագգասէր, և օրինակեիք անձնաւորութիւններէ, կը զի՞ն նոր Դար (1898 N°. 200). Եռշշից զբամատէր Գ. Թ. Թամբրեանի Ղալայի Արաման զպոցին նուզիր է 10,000 ր. այն պայմանով, որ ադ փորու մի կապուածք գտնու և կալուածքից առացան ենաւութիւն, իւր ամենունք, սատմարամում որդեգիրներ պամուխ: — Կամապի կամած ըմբէսութիւնն էլ այս օրերս էիք ստացաւ 1,500 ր. որը համամակնել է Թէհրանում Գ. Թաղասար Մելիք-Սարգսանը: — Նոյն լրագիրը (1898 N°. 199) կը հրատարակէ: Տիկին Քամամեսամը . . . 4,000 ր. է նուկրել, որի սոկովլով չբաւոր

նայ ուսանողներից մի թոշակաւոր պէտք է պահուի Մակուայիլ հնամապարանի պատմական-լից զուարտական մասնութիւնում, արով. Վ. Ի. հ. Գերիկի տամուա: Ազգային լրագիրներն (Աշակ, Արտէնիս, Նոր-Դար) մի քանի շարաթ առաջ հրատարակեցին, թէ եղբայրական օգնութիւնն իսբազրութիւնը մօտերս ազգային որբերուն համար նուկրան է 5,000 ր. որպէս նալու մէջ Հայ-ուսական որբանոց մը պետք բացուի 25 որբերու համար:

Թիգանակինի թէրթէրէն կ'իմանանք՝ թէ Պ. Գրիգոր Մեկունիսանց 25,000 լուրի կը թողու Դէորգեան ձեմարանի: — Պ. Նզեանցի հօրաքոյր բարեյիշատակ Տիկին Մարիամ Մարիբռուսն կազակովա հազար հինգ հարիւր օսմ տակի մօտ գումար մը կոսակած է Սանասարեան վարժարանի:

Բայս գրութեան Առեւելք լրագրի (1898 նոյեմ. 30) Վաղամեռիկ Գրիգոր էֆ. Մը սըրեան պատկանի գումար մը կոսակած է Ազգ. Պատրիարքարամին և զանազան հասանառութեանց: Հանգուցնու 5-6 որբերու պաշտպանութեանց հոգու ստանձնած է: Յուսանք այս պատկանի բարդինք մը, յօգուտ ազգին: Վերջերս Խուսաստանի ազգայիններէն ոմանք նդարայական օգնութիւն Հայոց խմբագրութեան նուկրու ու կէս հազար բուրլի, որպէս երկրորդ Հայ-ուսական որբանոց մը բանալու դիմաւորութիւն կայ:

3. Անահիտ և Ալբովեան . . . Անահիտ Պ. Զապանեանի ամսաթերթին երկրորդ թիւը հասաւ ձեռուրներ: մեր խորհրդածութիւնները թէրթին վարայ շակսած, ի քայլեր այս դրական բանասէր աշխատակին կը յանձննենք զայն ազգին, որ յուսանք անտառեր չի մարտ օգնելու կամ նպասանելու բաժանորդագրուելով այս ժողովրդական օգտակար ամսաթերթիւն:

Սոյն թէրթին առաջին յօդուած է կը ներկայացնէն Խաչուառ Արովինար Արովինար կենացքութիւնը, ուր յարգելի յօդուածագրիրը զլիրութիւն կը բազգաստէ Միիթարայ Հեն! ուր Միիթար, ուր Արովինան, ուր Միիթարայ գործն, ուր Արովինանին . . . Պ. Զապանեան կը զրէ, Միիթար առաջին քարլի յօդուած վերականգնութիւնը վերսկաս, Եւրոպան մանցցուց հայութ ու հայը Եւրոպային . . . Ռուսահայոց ստահին գրողները . . . Վինետիին մեծ վասուամէր, որ ասրկութեան մէջ թուլցած ժորվիտը մը ստահեցուց, գիրեցիկ և ազատ ամենալը վերականգնութիւնը, գրականութիւնը վերսկաս, Եւրոպան մանցցուց հայութ ու հայը Եւրոպային . . . Ռուսահայոց ստահին գրողները . . . Վինետիին մեծ վասուամէր կը ստահային իրենց կրակը (Յարգելի Կառիկեան համակարծիք է Պ. Զապանեանի): Նոյն իսկ Արովինան (ինչպէս

յիշեցնեք ի Բագմավիպի . Հմմտ. դեկտ. էջ 589] ... վագազած է զենեալիկ երթալ և միարա-
մութեան մէջ մասելու... չնիմ զիալուած մը զիմ-
քը արգիլց ... Այլ զիալուածին կը պարտիք Արտվանիքը : Վենենիլիք վաեքը մեծ միարամ
ը պակաս ունեցաւ . բայց հայութիւնը փաստը-
կեցաւ Նոր զենեալութիւն մը . ինք մենք եւս
կը լուսաւն Հրապարակած ենք ուռուահայ աշ-
խարդիկ լքութ հիմնադիրը . բայց արդեւք
նոյն մեծ հանճարը Միիթարայ Հաստատու-
թենէն շականելով , իւր զործն նազարեա-
նի զօրեղ խումբը պիտի չեցրնէր :

4. Պ. Խալակինանց — Ծանօթ բանասէրն Պրոֆ. Խալաթեանց մագիստրոս՝ որոշուած է տեսուչ Լազարեան ճեմարանի. Բազմավայրը կը շնորհաւորէ իւր աշխատակից հմուտ քննադատը:

5. Մուրաստ Շահայէլսան վարժարան .
— 1898, Հակոբմբերի ռառութեական նոր տար-
ւայն համարի Մուրաստ Շահայէլ վարժարանն
ընդունուած են Աշակերտ (շրջանաւարտ հե-
տեւեալք ուրի վարժարանաց Արեւելու) .

ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՑ ԵԽ ԱՐԴԵՍԻՑ ՀՐՁԱԿԻՆ ՀԱՐՑ

Հայկ Զվիշեան 19ամեաց., ծն. Բ Կ. Պոլիս. Աշ-
կերտ Հարաւրապետութեան Ա. Տարիք:

ԱՀԱԿԵՐՑՔ Ա ՏԱՐԻՈՑ ՇՆԹԱՑԻՎ ՎԱՐԺԱՐԱԿԱՆԻ,

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ. ՑԱՀԱՅ ՀՈՎՃԸ

Սաքառա Լեփիկան	Մարտին Աբրամյան	Հերթակ Ալեքսանդր Տիգրանիկ
Յովհաննես Տէր Թովզմանեան	>	>
Սրբուն Նարանդանեան	>	Ի Արմէքոսիւ
Ասպարէ Ուսանեանց	>	Ի Արտ
Յօվհաննես Մարտինան	>	Ի Արտաչ
Ապարագանա ունին 61 աշակերտ:		

Բազմավիճակը իր տպային թերթ մը կը գնահատէ վարժարանիս արդի ամենէն վայ-լուն կացութիւնը՝ վարժարան՝ պայծառ

շրջանին մէջ է : Քաղեթս ամենէն հոչակաւոր Պրօֆէտորը , փաստաբանք , հմուտ իմաստասէրք և լեզուագէտոր կը դասախոսեն անոր մէջ , Այժմեն աշակերտք առանց բացառութեան ամէլին ալ գոհացուցիլ ապագայ մը ապակովիլու համար , փութով և ջանի կը ձգտին ուսանելու բնագիտական , մատեմաթիկական և արհեստական , գեղարվուստ տի մասնաճիշտերն : Վարժարանին մէջ , ի բացառեալ Փատուայի ուսանողները (որոց մասին յաջորդ թուոյն մէջ պիտի գրեն) կան քսան շրջանաւարա ուսանողք , որոնք ամէնն ալ բարձրագոյն հաստատութեանց մէջ կը պարապին օգտաշատ արհեստից և գիտութեանց :

6. Միփիթարեան վարժ. ի Տրավիզոն. — Վարժարանն 14 տարուան գոյութիւն ունի. ուր կ'աւանդուին ամենէն գործնական լեռուներն և Կարեւոր գիտութիւններ. Ըստ որոշողութեան վանաց կրթական վարչութեան, վարժարանէս երած քաջ աւարտավարժք՝ Հինան Սուրբատ Խափիշէլեան կերպունական շրջանը Կատարել, և յետ երկու կամ երեք տամաց, կրնան համարապանական ընթացքը սկսի:

Պարմարանիս աշակերտք գուտ ազգային-ներ են: Բովանդակ աշակերտաց թիւն առաջիկայ տարեք: Եղանակ մէջ է Հարիբը, յորմէ երեսնը գիշերաթիկը են, 17 ձրիափարժք և 13-ը ըստ կարողութեանց թուակ մը կը մատին: Օրիամատք են:

— 1 / Ալգորիթմցի, 1 / Պաթումցի, 2 / Կարսեցի, 1 / Մշշեցի, 1 / Բաղչեցի, 1 / Արտանուցի, 1 / Կարնեցի, 4 / Տրապիզոնցի, 3 / Տիարակեքրոցի, 1 / Արծըթեցի, 1 / Քէօթաշեցի: — Թոյակառը են,

2/ Երզընկացի, 2/ Պաթումցի, 3/ Սամ-
սրնցի, 6/ Տրապիզոնցի:

սար : Այս ուռ նկարագրէն վերջը, խիստ լաւ ու ճշգր կ'եղակացընէ, որ նեթ մեր զբա-
րաբանները հնու, Սորպրոթի որամիթ մէջ, միթի
հետ, իմ ծոս զամուէիթ, տարական չկաց
թէ ամենէմ ենամիտու ծափանարդողը պիտ-
իլլայիթ, տանմեով այս քրանասցին որ այն-
քան խստով կը պաշտպանէր իիթ իջուններու
ուսուն կարծեալիւնը . Գանի որ զբարա-
րեանները ըմբռնած են զբարար անհրա-
ժետութիւնը, ոչ միայն կը ծափահարեն ի-
րենց գաղափարակիցները, այլ և ի սէր նոյն
նուիրական հնաւանդ լեզուի և աշխարհիկ
բարբառի կոկման և տաշման զայն պարտա-
սորիչ և էական ուսմունք մը կը տանսեն ազ-
գային կրթարաններու մէջ, որուն պակասու-
թիւնը նշան է որ գարժարանը իր գրիպենի
լեզուին կործ անման կը սաստարէ : Զի կար-
ծենք թէ մեզ հետ հնաւանդ արմատական
լեզուններու միայն գաղղիացի յիշեալ արի-
րունը պաշտպան կը հանդիսանայ, այլ նաեւ
իտալացց հասարակաց կրթութեան հոչա-
կաւոր պաշտօնան (ministro) Պաէէլիի . որ
վիրջերս կը շնչարէ իր ազգային ճառախօ-
սութեան մէջ, թէ հայրասպն է այն մի-
նիսրուն որ գարժարաններէն կը նոէ կը
բառնայ լամիններէն ու ministro, che pro-
ponesse l'abolizione del latino nelle scuole
sarebbe un parricida! (Gazetta di Venezia
գետն, 7. 1898.) պաշտոնէին այս խօսքը
հանդիսական բուռն ծափահարութեամբ կը
հաստատեն :

8. Φηρψ. — Φωρρήτερ ήταν οι προτελεστές λόγοι της φωράθηκης στην Αρχαία Ελλάδα και την αρχαία Ελλάδα της Αρχαίας Ελλάδας. Τα πρώτα έργα της φωράθηκης στην Ελλάδα ήταν τα έργα της φωράθηκης στην Ελλάδα της Αρχαίας Ελλάδας. Τα δεύτερα έργα της φωράθηκης στην Ελλάδα ήταν τα έργα της φωράθηκης στην Ελλάδα της Αρχαίας Ελλάδας.

Պրամփ. Գարբիերի՝ յիշեալ վարժարանի յառաջախոհական զարթացման համար ըրած ձաւին և ցոյց տուած եռադին, — մասնաւոր պայպն մեր պագային մատենագրութեան և պատմութեան նկատմամբ, — անորոշանալի է և

Միանգամայն գովելի, իւր անխոնջ զանից ա-
պացոյց մը կրնայ համարուիլ նաեւ վերոյի-
շեալ դասախոսութեան բացումն, որուն ինք-
նին հետամուտ եղած էր:

տիքն փողեր են, և մենք ի սէր ճշմարտութեան անկարող ենք չդպիլու մի քանի թերթերու, զոր օրինակ Հանրապետուակի, Արեւելիք, Քիշաբանի և Բիշապեղիուի մէջ երեւցած գիտական և գեղարվեստական յօդուածներու աշխարհաբար կոկիկ լեզուն: Աւակայն շմոռնանք ըսելու որ, երբեմ այս թերթերուն մէջ իսկ կը սպրիխն յօդուածներ (ոչ խմբագրի) որոց ուսումնական բառերն անհարազատ և անճշդ են}: որում զիսակս բացասարդիթի ննիք և արդէ ը նիդուառու բառուրու այ զիսակս նշցրութիւնը կը պալիր: Պատմ. Խմբագրի, մեր մէջ գիտութիւնը դեռ պատանի և նազօր վիճակի մէջ ըլլարվ, գիտուր է որ գիտական բացասարդիթիւնը և բառերն ճիշդ ըլլան: այս երկու ներելի թերթիւններէ զուրկ չեն եղած նաեւ Եւրոպական մատենագիրներն, երբ իրենց մէջ այ տակաւին գիտութիւնը լուսաւոր հորիզոն մը չունէր: Ներուի մեզ Հարցընելու, թէ ինչո՞ւ կը փափագի գիտական բառերու ճշգութեան՝ և թոյլ կու տայ՝ ի իր թերթի աշխատակիցը Վուոն Սեղորսեան, անհարազատ և անճշդ բառեր գործածէ, զոր օրինակ փոխանակ ճեղինակաւոր բանաէրներէն ընդունուած պղիպոդ, բազմուասի բառին՝ Փօյիպ, Ալբոնի՝ Ալբոզ, Արդիի՝ Մօտեսն, Դերասանի՝ Արքիստ, և այլն: Մեր այս երկուող քննադատականով շենք ուզեր թերթին ուղիղ և ընափեր նպատակը նսեմացընէլ: Յարգ. Նամունաննեանի այս երկն աւելի կրթական գոտնաք, քան թէ ըստ իւր անուանակոյութեան ազգային, դժոխական, գեղարվեստական: Ուրախի ենք ազգին մէջ այսպիսի թերթի մը ըստ տեսնակուռն, որ իւր տեսակչուով ոգտակար և արդիւնաւոր նորութիւն մ'է: ի միջի այսոց կը գնահատենք կանանց կրթութեան մասին՝ գրած յօդուածը, ուր կը խոստանայ թէ Մասիս, իր Կանանց Աշխարհ բաժնին տակ ամեամ պիտի հրատարակէ, օգտակար յօդուածներ, ուրով մեր քոյսերը, կիթերը, մնյիքը ստիթ պիտի ունենամ . . . սովորի այս միջոցները, որով վետ աւելի իրշանիկ ընտանելսիս արկերու տակ կրթամատ առաջնորդէ: Ասկից զատ մանուկներու կրթութեան մասին համար այ նուիրած է առանձին բաժին մը, ուր կը սորգեցընէ՝ խաղին և խաղալիքի օգուտներն, և թէ ինչպէս անոնք տղուն միտքը կը լուսաւորեն: — Յարգ. Խմբագրապետը, ազգին զարգացման համար թէեւ իստու կարեւոր կը դաստի բնական գիտութիւնները, և թէպէս իւր թերթը նաեւ Գիտական հանդէս մը կ'անուանէ, բայց անոր մէջ զանց կ'ընէ կամ կը մասնայ զիտական յօդուած մը կրատարակելու: Կը կիր-

շացընենք մեր խօսքը, կնքելով թէ Մասիս կը գտնանք ժողովրդեան օգտակար և կրթիչ հանդէս մը:

10. Ազգային գիտաւոր մը ի Վենետիկի. — Սիմոն Նահանապետեան գիտաւոր և ճարտարագյուղի՝ մի քանի քիմիական նիւթերով հնարեր է բոցավա ստուարարուողը Carton inflammable. 20 հարիւրորդամեդր երկայնութեամբ և 4 հարիւրորդամեդր լայնութեամբ ստուարաթուղթ մ'է: կը ծառայէ ազնուականաց վառարաններու կամ կրակարաններու փայտն կամ ածուխն վառելու, (նոյն իսկ եթէ թաց ըլլան), առանց անասորդ հոսերու կամ ուրիշ անպատեհութեանց: Մի ծրարը կը բաղկանայ Յ բոցավա ստուարաթուղթէ: կ'արժէ 30 հարիւրեակ (սանթիմ): Մանրաման տեղեկութեանց փափաքը դիմեն հետեւեալ հասցէին, Simon Nahabed. Isola - Armeni. Venezia (Italia): Սոյն ազգայինը ունի գեռ մի քանի ծածուկ գիւտեր, զորս տակաւին չի հրապարակեր: Ազգին մէջ, կը ցաւիր ըսելու, թէ իսկամ գիւտերներ, և այս ամելութեան պատառորդ կը տեսնենք տնտեսական արքատութիւնը և գրական և նիւթեական քաջակերութեան պահանջիւնը: Գիւտերը կը հարստացընենք, կը դրարագընենք ապա մը: անուրանալի ճշմարտութիւնն մ'է այս:

11. Սրբագրութիւնն մը. — Վերջիրս գաղղիկան լրագրաց միոյն Ֆիկարոյի պարսիկ բառի մը սիալ ստուգարանութիւնը կ'ուղղէ Մ. Ռափայէլեան Վարժարանի թուրքերէն լեզուի՝ ազգայնոց ժաննթ հմտու ուսուցիչն Յ. Դրազանեան: Մտուգուելիք կամ պրագրաբալ բառն է Sirdar, որուն սրբագրութիւնը Ֆիկարո (133 թիւ 1898) սիրով և շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ, որ է հետեւեալն, Ալպարերէն բառ չէ ալր, կ'ըսէ մեր պարմազէտ թիթակիցն, այլ պարմակերէտ Բում զորութիւնն է Serdar, որ բարդութիւն մ'է Ser - գրուի և դառնենդ, տամող (հրամայական ճաշե բային) բանիրութ: չեմեւարար Sirdar բառն կը նշանակէ գիտաւոր հրամանաւար և ոչ վերահսկող պարտի:

12. Ազգային ընկերութիւնն ի Լուստոն. — Այս օրերու մէջ ի կոնսոն կը հաստատուի Հայ գործառնուերու և ուսանողներու մը, որուն նպատակն է Հայ գործաւորներու և ուսանողներու մէջ միւսթիւն մը հաստատել և նոցա համար կրթական և ինքնազարգացման միջավայր առաջացնել, միասին խորհրդակցելու և ազգային ու ընկերական նիւթերու վրայ մոցեր փոխանակելու: Գիւտի ունենայ զարգարան մը ազգային գրքերու և թերթերու, զորս կամ կը գնէ և կամ իրեւ-

նուէր կ'ընդունի : Պիտի կատարէ երեկոյթ-ներ, Հանդէսներ, ընկերական գումարումներ, գասախօսութիւններ, բանախօսութիւններ և այլն : Այս ամէնն պիտի կատարէ միութիւնը պարզ հայ մտիք և գիտութեան զարգացման համար :

13. Քիչ մ'ալ թիւրակինչն . — թիւրակիի 3 դեկտ . 1898 պրակին մէջ կը կարդանք Հայ ազգագրական հոն ներիք վերնագրով Պ. Խաչկոնցի մի հետաքրքրական յօթածածը, դոր հմտուից կը տեսնենք, միայն մի տեղ անցուշտ Պ. յօթածագիրը թոյլ կու տայ մեզ հարցընելու թէ ինչ ինչ կենդանեաց անուններու բացատրութիւնն՝ կարելի՞ է ոռոշապէս լուծել, դոր չէ Համարձակած մեծ հնախօս նահապէն (Հմտ. Հին Հաւատը Հայոց, Ալիքն, էջ 167) . մեր այս հարցման նպատակն ըննապատել չէ իւր յօթածան, ուր կ'ըսէ թէ Արտաշագրահան, Յովհաննեսիան և այլն, կը նշանակին Արտաւագդ, Յովհաննէս կամ Յովհաննա անունով մէկը՝ հաւի փոխուած, այլ իմանալ, (թէ կա՞) արժանահաւաստական փաստ մը այս հետաքրքրական ստուգելիք բացատրութիւնը մասին : Մենք կը կարծենք թէ այս կենդանաբանական անուններն յառաջ եկած ըլլան, այս կամ այն հաւն Արտաւագդ կամ Յովհաննա անունամբ մին շատ սիրելով՝ հաւուն սեփականուած ըլլայ Արտաշագրահան, կամ Ցովհաննահանա անունն . բայց այս եւս կարծիք ըլլալով՝ կարող չէ մեր հետաքրքրութիւնը գոհացընել :

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

Ա Խ Ս Տ Ր Ի Ա

Երբէք քահակալ մը իւր յոբեկանին առիթի աւելի էէր աեսած չէ իւր ժողովզէն, ինչպէս Փրանկիսկոս տեսաւ ամրողջ ապրույս մէջ և ի մասնաւորի Դեկտումենտ Զին : Անհնար է նկարողել մանրամասն : Բոլոր Աւորիթայ յանկարծ միակ ընտանեաց մը կերպարանք առաւ, սրուն սիրելի զւուն ներկայացաւ կայսրն Փրանկիսկոս Յովհանի : Այս հանդէսները ունեցան իրենց բարեգործական նպատակը եւս և ի իշխանակ յորելինն արեգործական հաստատութեան մը համար, քիչ օրուան մէջ երեսուն միլիոն ֆինըն հաւատքուցաւ : Կայսրը այս սրաբառութեանց օրերը առանձին քաշուած անցուց իւր երկու գաւերաց, և Ստէֆանին արշէքսուն հույն և Թոռանց հետ Վեննա ինքնիւմէ զուրս եւած էր և չէր դիտեց ինչ պատիւներ ընկել կայսեր, որ քիչ ամիս առաջ ահաւոր սուր մը ունեցեր էր : Մերայն Հունգարիոյ Խորհրդարանին մէջ Քոչութ Հակառակ կեցաւ Դեկտումենտ Զին տօնախմբութեան, պատճառելով որ այդ թաւականը Աւստրիոյ կը պատկանէր և վերաբերութիւն մը չունէր Մանառաց թագաւորութեան

Ք Ա Զ Ա Ք Ա Կ Ա Ն Ա Մ Ի Ւ

Դ Ե Կ Տ Ե Մ Բ Ե Ր 27



ՄԻԱՑԵԱԼ ՇԱՀԱՄԳԹ ԵՒ ՍՊԱՆԻԱ

Երևան 8 պետութեանց մէջ խալզազութեան դաշնաքը վերջապէս ստորագրուեցա Դեկտումենտ 10ին, կը մեայ միայն սպանիական խորհրդարանց և ամերիկան համաժողովոյն հաւանաւթիւնքը և Հաստատութիւնքը : Ստորագրելէն առաջ ազանիական նուիրակաց զւու-